

本報宣言

本報爲加國之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲國民謀幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德。則本報之日。改爲舊道德。亦無濟于事。故本報同人。等勉力兼爲之。特守言論界之強權也。

中華民國七年三月廿六日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, MARCH 26, 1918.)

P.O. Box 260

VOLUME 7 No. 16

(號六第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(二拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午二月十五日

本報價目

本報除禮拜日停刊外。每日早派本埠。每月收報費五毫。郵寄七毫。五國各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥。等處。每年美金七元。正半年四元。三月二元。一月七毫。五國及外國。今減半。同價。以期傳播共和主義。無論取閱。暫久。均仰先惠。如因小費。未便。或托各店代爲。認明。必陸續。付上。如蒙。賜閱。請將。西字。住址。惠來。

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當。速成。取價。克己。加以。精。張。整。潔。校。對。精。慎。久。爲。光。顧。者。所。公。認。邇。來。大。加。改。良。凡。中。西。活。版。字。粒。花。邊。以及。新。式。物。料。印。刷。工。人。等。皆。從。事。精。益。求。精。務。求。特。色。之。表。見。也。

網寶路米
Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.
本公司由江輪到各頂
順留新白用觀米
心廉味鮮機米
光仰香純身春
二樓在拿換街



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
184 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
127-823 Carnarvon St. Phone 150 & 732

對於黎公元洪提倡林業之感言(反)

民國成立之初。稱爲大人物者有四。即孫中山黃克強袁世凱黎元洪是也。然黃袁二公先後逝世。孫公年來謀革命。多次失敗。未洽輿情。唯黎公一人。堪稱爲今日民國之穩健派也。願黎公自許總統任後。隱居天津。閉門謝客。絕口不談此次政爭之事。日以種花課子寫字讀書爲樂。對於國家社會兩無事業。均持消極態度。就黎公之自身論。土功名。雲富貴。不與爭權奪利之輩。馳騁於政治舞臺上。其志行固可嘉。就國家之大局論。既有土地被其聚族。既有人民爲其同胞。其當謀所以報國者。是故。時人于黎公之逝世高蹈。多有物議焉。至近日黎公又獻身于社會事業。尤以提倡林業爲最力。據上海中華森林會得林學博士凌道揚君之消息稱。謂水災原因。無不異口同聲。謂由森林之缺乏。直隸方面。刻已由水災善後總辦開始籌畫造林。此誠爲中國造林防水之先導。深堪慶幸。在津登次訪晤黎公。始於森林熱心提倡。曾委託道揚代爲造林于二處。以作模範。一在湖北。一在湖南。今但從事擴充。一則擬在蘇浙。每年認出經費三千至四千之數。現在從事代覓山場林地。至私人託本會造林者。相繼而來。大有一呼響應之勢云。由此觀之。黎公之熱心。于公益可謂至矣。蓋民國六年來。諸二三朝元老以及大元勳小偉人之輩。官癩太重。運動得計。不啻直使全國之才智者走集于政治方面。以致全國社會事業。日形冷淡。堪爲國計民生之前途懼。今黎公有此一舉。可以風全國矣。卓識哉黎公。卓識哉黎公。

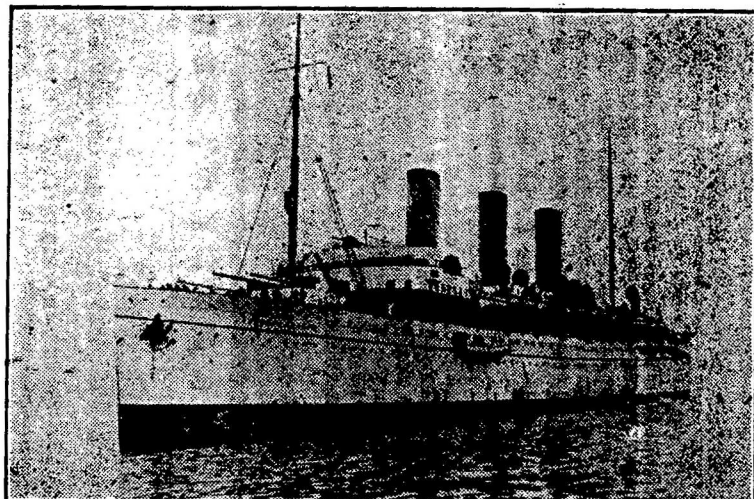
時評

推想(三)

(冷)

近來紛紛擾擾之時局。在局外人視之。莫不以爲不顧國家之甚者。然而彼局中之人。有一舉動。亦無不以國家爲標幟。是非彼輩之偽言也。蓋今日中國。實有兩國家。其一。爲彼局中人。爭權奪利心目中。之國家。其二。

四亞輪船公司



敬祈留意

諸君旋唐

(客)(華)(迎)(歡)

東亞客務總司理司徒施啓

由雲高華 啓行船期
城多利
▲俄國皇后四月十一
▲日本皇后四月廿五
▲亞洲皇后五月九號
▲俄國皇后六月六號
▲日本皇后六月二拾
▲亞洲皇后七月四號

駐任信通施從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火運司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

三民大旅館

SHERMAN HOTEL

176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本館在片打街東附近李臨西堂樓對面樓分四層不惜重資特加裝修上三層爲高客置房位有百餘間分上中下三等無論長短期租賃價極相宜各房房內常備光潔所有牀鋪物件均從新購置冷熱水喉洗身房煖氣喉均配備樓下正門爲登樓上之梯右爲西餐館其中之設置如祖國之大酒店西人之大嚼參路然專歡迎僑胞來往如有函預約者必飭工伴依期赴碼頭或停車場迎迓至於所設之西餐館特聘最精于西菜之廚師主持之使四時食品以最新出最適口爲主無分日夜隨時食餐并有卑酒沽飲椅桌品整潔侍遇勤勤使住食者無不滿意也仰我僑胞留心賜顧毋任感激

▲餐館專線(時吹貳三五七)
▲旅館專線(時吹一五〇九〇)
▲司理李豪李回李嘉余等
雲高華 片打街 三民大旅館啓

地基下衣裳舖

本店開張已歷拾貳年並無變更雲埠中獨一信實男子成衣襪衫與及外大襪生意價目列明實價不二各成套春大新服式已裁成能包合着或不如意原銀奉回

價目
十五元 十九元 廿三元 廿七元 三十元

Correct Clothes D. R. 117 Hastings St. W.

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委務價靴專售
關秀新款實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傭口者與各勞力家有益於其工務希賜顧幸荷

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜

庵不董羅公司謹啓

先天化日者皆先生之門

▲是日滙水每百七十八元三毫

大罇貳元 海打貳拾元

○代理四邑雜誌每本一毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

腎臟構造之關係
而腎者素者而室。其系下達膀胱。直達
頭顱。為體魄強弱之所因。為宗統
前途之所繫也。

腎臟虧損之病狀
遺精漏精。耳鳴眼花。陽痿乏力。腰脊
刺痛。夜多小便。尿後反滴。囊裏陰汗。
三鞭補腎丸之配料
用鹿膠海狗三鞭。仍加鹿苑魚鱔龜膠各
各種生精健腎之藥。親自清伴監工為丸
三鞭補腎丸之介紹
黃鎮卿 新寧西村人 英章 新寧白沙人
譚樹庭 開平大溪人 謝玉麟 開平人
三鞭補腎丸之價值
全料貳拾元 半料拾元
半料五元 半料貳元
（郵費）各國電
實者自理

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無覩。當此年富力强。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製（三鞭補腎丸）真材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華僑告。

▲紐約埠杏林春 廣信昌 廣和昌 ▲波士頓埠永盛隆 ▲市卡古埠
永安 ▲舍路埠廣德號 ▲羅省永隆 ▲砵崙利生和 黎子貞醫生
▲古巴亞灣埠華文商報

KAYSANG COMPANY 843 CLAY
 STICK T SAN FRANCISCO, CAL.
 總發行所 金山大埠金華街門牌八百四十三號
 代售處 雲華街 廣東街 生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

◎參茸武溪大補丸 每料十元
半料五元
此丸用武溪人補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後 清瀉失補 身體致弱 或事業疲勞 精神短小 或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒二圓
此丸以四鞭為主 用生精益髓之葯為佐 親自選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩 耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 白汗盜汗等症 若腎虧本久者 續服一大盒可能奏奇功矣

◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煥腎臟 濟水火 和陰陽 為房術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒 陽痿不舉 雖舉無力 交而易洩 時多夜尿 有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服此丸以補救之

▲藥物靈覽表 郵費美國一毛二 各國二毛四
買客自理

夜夢遺精丸 每合四元
滋腎丸 每合五元
掃毒丸 一樽三元
婦經痛血 一盒四元
小腸氣痛散 三合一
淋止濁散 三合一
痔漏雙應丹 三合一
雙美如意丹 每員一元
風濕骨痛 一盒四員
清毒膏 一卷一元

▲藥房有中西醫生駐寓候診海外僑胞或有頑疾怪症經醫不愈者或體魄虛弱宜染培補者仰將病原函白函告及藥費一齊寄來定能對症發葯從郵付上以資料理之用

▲總發行所設在美國大埠布律委六百四十號
(電話 海)
Canton Co. 640 Broadway San Francisco Cal

●好好好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰痛經有年餘兼之夜多小便行樂一事絕無興趣年僅四十身軀如斯深為抱憂前月特備銀十元求廣東藥房醫生對症發藥接其寄來強腎四鞭丸一料服後果然強我元神妙藥惠群實堪歌頌 (○代丸)

▲請武溪大藥房之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣血兩虛精神不足日操厨工奄奄欲睡下部無力時患脚痺料必病後失補也為是多方求治于病無濟前日在貴藥房購買麥茸武溪大補丸一料依法服盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無以報謹將斯函登於報章海外同胞或有病體相同需葯調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職也 旅美國芝加哥開平赤坎人關基懋謹白

●●●郭涵對於聯邦政治之駁議

已而創此議 意必見夫今日各省已 成離析之局 故發
爲此論 以促其成而速時局之解決 竊謂統一聯絡國體
永久問題也 解決時局則一時問題也 以一時問題也
不惜舉永久之國體以殉之 已大不可 況聯邦必先有邦
存在 今之各省歷史上似爲統一國家之行政區域 邦之
基礎 毫末不具 今以將成割據之省誤認爲邦 而欲造
成完美之聯邦國家 豈可能哉 苟其爲之 恐聯邦不成
走爲關利者舊口之資 況其多處 輿奪篡取 無日

無之前此之害 似在於爭總統 後此之禍 則羣起而
爭邦之首腦 是以今日混亂之局爲未足 而更增益之也
豈獨有一國之歷史 即一國有一國之治法 日法之不

能強同於德美 亦猶德美之不能強同于日法 不幸民國
鑄造以來 當局者以詐術相教唆 以暴力相鉗制 致演
成今日之局 然物極必反 時窮則復 以詐僞勝者終以

此暴力之必窮者也 詐術窮則不得不以誠相見 暴力窮則竟

則不得不以法相維 今 混亂之局 適爲澄清之資 今 日分裂之象 必肇統一之機 歷史習慣之窮而復始 然之勢也 至于國會乃在國體下產生之物 無論如何解

決斷不能以彼而易此 若謂組織聯邦○即可謂之新革命
而免約法之拘束 則安用此附會法律爲哉 或謂先生
之可仿德制 以全國海陸軍之權歸之中央 而各邦則選
王首長 乃達軍民分治之旨 然在今日且論聯邦○耶之

首長 是否仍在軍人掌握 不問可知 而并以重其紛爭
若爲注重民事 則在集權分權之適當 不在國體之單
複 數年以來 海內人士 有倡聯○之說者 至近日已

歸銷沉 實賴老成名宿如先牛輩之主張統一
今日之局 原因複雜 非聯○所能者也
時其亡也而往委之
○代報 薪挽頽瀕

▲孫文之術亦狡矣哉

十敏土厥僞政府現爲擴張勢力起見 強將司法機關佔踞 並將宣切款項 盡入私囊 已誌前報 頃聞孫文自

某持狀以往 惟粵海關監督兼廣東外交特派員羅誠
不允接見 孫文無法 于是妙想天開 於歲初間何羅卦
澳門辦理界務 直加任狀 送致海關監督署中 不問羅

之允受與否 日昨羅已返省 見狀即將原封壁回 孫文
不得已乞人轉圜 乞羅勿爲太甚云 甚矣孫文不怕羞也

綸昌號
 (衣) (新) (西) (中)
LUN CHONG & Co.,
 Tel. Sey. 7647
 P.O. Box 516
 17 Pender Street. E.
 Vancouver, B.C.

本店自創斯業 至今廿有餘年
 久蒙梓里光顧 自知愚我如天
 今又加聘縫師 趨時西裝兼全
 各色羊毛線仔 摺結內衫外套
 樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
 函取來自外埠 依期妥附週旋

華埠 雲高扁打東街綸昌號啓

▲馮周濟護身至寶救苦丹
（每樽壹元）
專治七十二痧症抽筋痰頭氣痛等症功效不能盡述用法俱詳在單內

▲馮周濟神效還魂跌打丸
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋駁骨切勿輕視
理雲高華周耀初影相館
(代) 把利佛廣記牌
加利保勝記牌
(每盒 每打)
(三毛 每打)

▲總代理 域多利燈炮記號 (理) 正巴崙閣利號
處 美國金山正培茂利號 (處) 叻麼東昌榮號
▲地址 西門理代處

Yuchio Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B.C.
 號 記 煜 利 多 域
 York Kee Co. P.O. Box 1142 Victoria B.C.

利 華 培 大 山 金 國 華

總發行香港大馬路五十八號馮周濟批發

本號始創西英洲尤魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行困乏所做該貨不足久貴號採辦屢屢有阻遲之悞現本公司同人等為廣招徠起見

再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新歷尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付予觀看本號新說尤魚五十拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚等類俱備改裝

陳香園記啟

魚仔等項俱備發行
 新豐順告白

hiw Hem Fish Co. Fairville, N. 3 Can.

▲◎▼接整水龍廣告

大車裝載各樣器具到門修整甚為利便現本市同業者均向
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自
已華友光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九

姊比布杭文披露
VANCOUVER, B. C.

有年餘後賴良友云及大埠秘真氏醫生如我所知其醫術
近同胞各症確乎應驗俟悅意他○理者即付赤函查湖病
症情形與他自然寄返丸藥○理弟遵從教示立付花銀
參訂良藥靈丹救此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳
毒入中痛痺之瘡也即寄搜花柳靈膏珠珀丸與入骨痛痺丸
搜毒扶元茶又貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先
指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動其
痛痺消除多數弟見用此丸藥應效之捷益信先生醫中聖手
名不虛傳繼續求藥治理共成三個月手足腰脊俱皆不痛餘
毒盡清即能行動從此痼疾之魔蕩蕩無遺又蒙先生指示神
清精神如神光發現前病再醫三月自製之珍珠鹿尾
消清維視物未能至遠復吞秘真氏大國手自製之珍珠鹿尾
巴還睛丸一月果得神氣充足視察皎現雖微細之物亦見清
楚久視不倦如同壯年感 大國手復我之神光恩全再造除
叩謝外刊于報端揚大德之無窮也 新甯弟黃成拜啓

▲▲功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補茶培之連食十餘
包後及其毒因結血管數月發現全身癰面如生癰患通身癢
遍身皆生瘡如行蟻走下及比夫苦半載有奇

用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生藥
大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生
再造之恩敬申紀念敬撰行登諸報端以揚 秘真氏之靈
兩神妙也
(以下代醫)
新賓余升拜頌

◎▲秘眞氏先生醫色勞二傷之神效
弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成
色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣
大虧以請西台聖月余遍歷見力幸東直康祥里榮發說
六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後
培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以牛存異常
康健誠藉 秘眞氏先生再造之大恩公也
舍路香邑弟方新拜

秘真氏大國手○病之神速付赤函求他奇藥治理弟信其言
即付素寫明病情日大國手處取藥蒙大國手寄補肺滋腎養
陰菜八包治色勞二傷丸二兩照大國手來函指示用法果然
大見効驗連續付赤取藥○埋八禮拜全皆好安現今身體強

秘真氏
統寓美華埠女界小坡
HUN SUE
Ant Ave
isco, cal.
啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目盡

壯神氣充足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報表揚以彰大德

○數年扯氣

幸賴醫好

生醫

科全外內小
堂仁同街

DR. PE c
916 Gra
San Fran

用法單紙共全付上定然藥到回春若有
赤帶信件寄來本氏祈照上列西字門牌
寫明穆真氏收啓便妥

穆真氏披露

其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難以語言蒙友指示付赤往祕眞氏先生處取藥治理必定見功曠可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結案并付應效止壯氣丸一函調理一禮拜其功大見上

秘眞氏大國手醫症神妙能醫人之所不能者如淋瀝之時以數月遍請中西醫生治理總無功或立時膿水淋漓或時癢難當癢絀日久毒結腦部以下受頸筋再復發成癢癢大如梨果發現之時頭痛骨痛全身牽扯苦楚不堪言狀後由朋

氣與乎下氣兩相交通痰涎滑呼吸順順陸付赤散藥治
理月餘而哮喘扯氣痰喘之患均消除安現今好在年餘永無
復見此忠登于報端喚醒同胞有是症者速來醫理免受困苦
阿連尊事邑弟陳宜康敬叩

弟小姪華忠因被煤火積塵涉入眼內後而白睛全紅神瞋高凸其苦楚痛刺難以言狀○理數禮拜總不見効後中梓友指示引薦往求大埠秘真氏大國手察視據大國手所云目部爲

●●感恩靡既

館主無復精力以自強矣
刊叙報章畧表微誠矣
調李卓甫平弟張松頓首寄

全身重要之機關是以生長天然之貴重外有簾撻內有明單
神房種種衛護但前之○者未得其法纏綿日久以至煤毒深
人變為翳膜遮瞶眼白是全紅急如鷄冠旁肉痛楚失明難治之
之法去火毒止痛刻是為最急如雞冠旁肉痛楚失明難治之
○之法治火毒止痛刻是為最急如雞冠旁肉痛楚失明難治之
○之法治火毒止痛刻是為最急如雞冠旁肉痛楚失明難治之

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結
於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效
後往大埠恭請 秘眞氏大國手診脈脫症診畢云弟陰虛火
蓋衝發津關與易月少易之涇者而虛火頭癭鬱結其中又爲

而黑睛如漆白睛如雪精神充足視物久而不倦異常清朗體
取珍貴鹿尾已還晴丸能吞食滋生肝腎精血灌養神童
月餘眼中紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返埠
過半後中續行理或否去膜止痛丸或而服食還晴丸計治
因內食毒力用藥力之徒而損眼力者方此法也

盛衍齋醫士贈身贈目之症先生即許養陰胆舒肝理脾
過食煎炒燔炙等物致成斯症先生即許養陰胆舒肝理脾
化痰清胃之劑兼服生自製猴棗消癰散猶外貼消癰膏依
法治瘻其痛立止再醫治二禮拜之久其瘻全消後而返埠工
主治以來全不強建勞過望前故啟誠藉先主治愈之恩刊

康強感大國手復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬功
中表揚
市加高埠新甯湯因格因燐全姪華忠
報頌揚以彰盛德焉
矢懼埠新寧弟黃德和頓首拜

伍廷芳父子之宗旨各殊

●發瘋佬焉有娶妻資格

江門擬築堤岸之爭執

本報接印文件精製中西字體巴圖章

(名)(利)(客)(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰名利客棧在雲華街門牌一百二
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床褥枕簾手巾
盆浴熱水喉煥汽暖男女廁所男女浴室房
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
昨安當諸君實無誤接洽或按禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同
起見仰祈留意為盼
▲電話號碼一八九五
司事人江贊祐啟

安和均

Q. I. ON W. O. ON
Phone 124 P. O. Box 1207
523 Fis ard St. Victoria, B. C.

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

HO SUN HING
RUBBER STAMPS
AND PRINTING
205 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

新新圖

本號專辦各種橡皮印章
及各種中西文字
印刷精美
價目從廉
歡迎光臨

利多域同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設維多利亞埠非市街門牌
五百三十三號專辦伙食生熟雜貨金
銀器皿及代理洋行貨物買賣一切英文信
件均可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線二貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

本報專接魚濕印件

本館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰名利客棧在雲華街門牌一百二
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床褥枕簾手巾
盆浴熱水喉煥汽暖男女廁所男女浴室房
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
昨安當諸君實無誤接洽或按禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同
起見仰祈留意為盼
▲電話號碼一八九五
司事人江贊祐啟

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

本堂創在雲華街門牌四號門牌開張今辦到各省止地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈開下列西字付來定能從速付
▲本堂林福臣〇萬〇講線失廟三六二七 本堂主人告

外科林福臣

跌打損傷 癰疽疔毒 紅白痢症 湯火損傷
刀傷火傷 瘰癧瘡毒 花柳痔瘡 外科雜症
啓者本堂研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病速效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日幸甚非敢妄言誇誇而有實
能錄錄舉數端列下以証言之不謬
▲恭頌外科聖手

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張如
常貿易并接辦稅金紙幣案認務工業經紀
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
店定然不誤倘或有事逗留先將行李付出于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李亦請將上列西字付來便妥
▲本舖講線二八六三 域多利 羅俊謹啟

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

本園開設於雲華街門牌五百二十四號專販各種花
園器具各式花種花仁菜種樹木四時花木椰菜椰菜花香芹
等物凡花園園用各物均齊價格相宜如蒙友光顧
一律歡迎

Y. H. Hing
M. J. Henry 524 Kingsway, Vancouver, B. C.

本園主人奄姐軒利氏啓

◎◎◎黨近埠建築致公堂勸捐啓

吾人不能離社會而獨立。然托身于社會。則其自身當負維
持社會之責。蓋社會與個人。一而二。二而一者也。但邇來
社會主義。日見發明。而社會之名目。亦日見繁雜。吾人惟
擇其有補助于人羣者而振興之。即我致公堂是為
社會中之最大補助于人羣者也。故同人等。今勉竭棉力
為擴張本埠致公堂之勢力計。然欲擴張其勢力。首貴購
地建立堂宇。緣向者本埠公堂租樓建設。規模未備。不
能從事建築。非徒壯觀瞻。實使其為萬年不拔之基也
惟茲事體大用款浩繁。不無躊躇。回思積土可以成山。
集腋始能成裘。況我洪門昆仲旅居埃屬者。人逾萬數。即
以本埠鄰近各境之昆仲計。其數亦達數千名。若得樂意贊
助。而區區之建築費。亦無難達其目的。又何樂而不為耶。
仰緣簿到日。敬乞 貴堂諸昆仲量力踴躍。襄成美舉。早
將緣簿賜回。是為德便。(再者本堂建築。業已動工有日。
而告成亦在即。擬擇本年夏歷二月間。為 五祖崇隆之期
。俟屆時定某日。再由大漢公報預期佈告)
一議諸昆仲捐款額由壹員五毫以上者給同堂底票不滿額
者概作隨簽

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

啓者本號創在維多利亞埠門牌五百
二十三號專辦祖傳油米食用品什貨等接
各處匯兌銀兩委託信託內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收債償項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋
我僑胞留意焉
▲郵局信箱貳〇七號電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

西氏良藥
西氏良藥，乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

西氏良藥
西氏良藥，乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

西氏良藥
西氏良藥，乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

西氏良藥
西氏良藥，乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

西氏良藥
西氏良藥，乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

西氏良藥
西氏良藥，乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

廣 永 生 號 廣

舖 穀 麥 草 麥 人 唐

Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街
八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
域埠黑色B字
號魚頭呢發行
田料極合用落
之三日後發生
所極生薯仔瓜
菜種植之物從
廉沽發仰光顧
或函取立即應
命(電話)三零
常有Globe Ferti-
lizer Co.
魚頭呢發客種
植家注意購用
為盼也
●雪高華埠
廣生主人啓

我華僑請看請看

啓者我華僑遠涉重洋，經營一畝餘里，謀生海外，是必身體健康，精神暢旺，以求工商事業之發達。他日衣錦榮旋，可為預賀。惟是福禍無常，或有不幸而死他鄉者，向例則有執拾先友會屆期寄回。聽其家屬領回安葬。自今年中華會館集議，如有僻遠小埠，或不幸身故者，必須將其姓名及生死年月，與某邑某鄉人氏寄來會館報明，乃有冊底可查，庶免混亂。此特為通傳，務祈知之。若前此未經報明者，即寄來報明，註部如不報日，後不得不得歸人無名氏。同登葬錄，屬可憫所望善人君子留心此舉，則福有攸歸矣。
中華民國七年 月 日 城多利中華會館謹啓

梁毓積醫生

精醫眼科。花柳骨痛。風濕脚軟。癰瘡痔漏。續筋駁骨。

自煉各種藥丹。花柳藥膏(發售)
寓雲埠打街永同昌二樓 通信處西字列下
Wing Hong Chong 149 Pender Street East
Vancouver, B. C.

眼科妙手

弟在于眼頭，出紅肉，漸生大青膜，遮掩瞳人，痛難開展。請中西醫理，成年無效。幸到梁毓積先生醫舍，診視後，先生稱謂係心勞火熱，肝血滯傷所致。即施以藥方，服丹內外兼治。一星期間，兩目復明。弟感德之，謹登報章以申紀念。
鶴邑弟林勳卓恭頌

良醫妙藥

弟因染白濁，損口疳症，經服藥年餘，總無功效。後到梁毓積先生醫舍，診視後，先生稱謂係心勞火熱，肝血滯傷所致。即施以藥方，服丹內外兼治。一星期間，兩目復明。弟感德之，謹登報章以申紀念。
鶴邑弟林勳卓恭頌

善除風疾

弟因左膝筋痛，腫脹，腰肢屈伸，枯細，服藥半載，罔效。後請梁毓積先生診視，先生稱謂係心勞火熱，肝血滯傷所致。即施以藥方，服丹內外兼治。一星期間，兩目復明。弟感德之，謹登報章以申紀念。
鶴邑弟林勳卓恭頌

花柳妙法

弟因染花柳，半載，骨節潰爛，過半四肢，起疔毒，而頭部夜痛難睡。幸聞報見梁毓積先生，診視後，先生稱謂係心勞火熱，肝血滯傷所致。即施以藥方，服丹內外兼治。一星期間，兩目復明。弟感德之，謹登報章以申紀念。
鶴邑弟林勳卓恭頌

英昌隆

啓者本店開張於城多利數十年，于茲矣。專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全。凡有貨色，俱選各江上好貨物，坑上各埠諸君光顧，取價從廉。接運香港，信銀兩快捷。異常代理日本郵船客位，料理周到。久蒙梓里嘉許。本店生意日見起色。更為改良諸君留心光顧。格外歡迎。
城多利英昌隆 啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

盧三杰醫生

雲高華客棧十號房
寓哥羅彼亞橫街四百零十四號

欲除疾病 要請良醫

盧三杰先生大國手也。弟肩背向患紅腫痛癢，不堪。陰囊下部亦然。屢請中西醫理，屢經兩載，毫無寸效。幸到三杰先生處，內外兼施，僅兩禮拜，久積之症，全失。先生之良誠，無虛語也。弟感此大德，因叙數言，以為世之欲除疾病者告。
云埠振興公司弟鄭厚培拜

盧三杰先生學識兼優

弟往月身患沉疴，幸苦萬狀，不勝枚舉。幸延三杰先生到舍，診脈備談，保少陰中風，病擬用黃連阿膠湯一服，而愈。再服而全愈。先生之學識兼優，無怪其膾炙人口也。弟感恩莫忘，登報鳴謝。尤為求醫者知所趨向。開品峴洞弟黃超秀敬頌。

▲(●代爲)
(●代自)閱者注意

益和夫生意氣者吾與爾等耳非至德堂與均益和割裂也
德堂者吳周蔡之至德堂也非汝等職員所自有也均益即
周姓股東所創設也非寶山一人之事業且歸本堂禺山昆
來往密切之店汝等持何宗旨而橫之往歲春講禺山昆○
何○

文云（爾滿帶天福字樣見者捧腹得毋造成其大名乎吾
實知汝崇拜其人矣但藐視新任職員亦切）且接錄我之
文云（爭先恐後盡入天福之彀新任知識太穉思想毫無）
句呵呵請細察之何太不類汝等所言汝等非新任職員乎
●嘲云（但藐視新任職員亦切）並註腳証之以●過也
箱

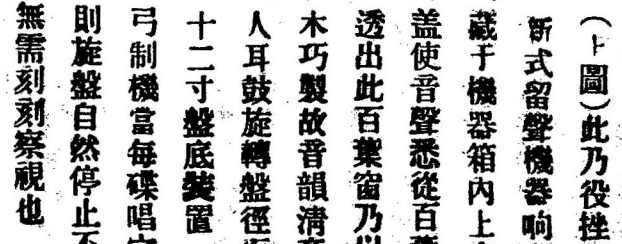
樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇家信
五九四



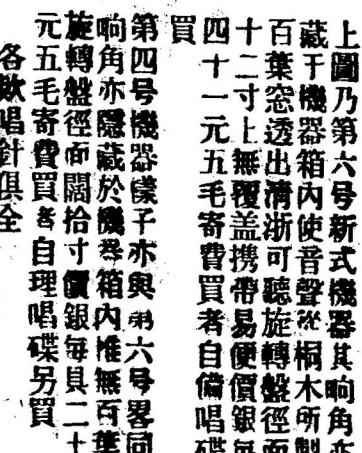
本樓主人謹啓



會定本館



箱身分花梨皮明油兩色任人愛擇價銀每具七十九元
寄費買者自理 唱碟另買



新辦到狗仔嘜雙面中國唱牒

魯志深出家共二件	黃夜歸寧全出二件	重台分別全出二件	私探晴文全出三件	猫婢拜月全出三件	狗瑜歸大全出二件	花旦戲卓武生外江來	一簪邦
公脚保	花旦才仔公脚孝	花旦桂花勤小生	花旦美人昌小生鐸	生柏仔邦子	邦子	二簪二	邦子
反宿二	邦子	邦子	邦子	邦子	邦子	邦子	邦子

金葉菊全出六件花旦
琵琶抱恨全出四件
梁武帝出家全出二件
醉解鄒恩全出四件
夜送寒衣全出四件
武生架子樞
勤美人昌繡牛法
公卿新保邦
武生架子樞
勤美人昌繡牛法
公卿新保邦

長亭送別全出三件 花日白蛇滿小生不福 邦子
榮房相會全出四件 花日新才仔白蛇滿小生倫 邦
太子下漁舟共一件 花日才仔 鐸 脚 寶 邦
黛玉葬花全出四件 花日扎 文 狐 狸 恩 小 生 倫 才 寶 邦
雪中雪 全出二件 花日 大 牛 撞 邦子

鳳橋打鐵全出三件	陳國忠食共出二件	潔修戒衣全出二件	重見李夫人共二件	碧月收棋全出一件
花日西施丙小武金山七	才仔小生	公卿頭禮	武外江來	花日美、昌小生福
橫笛反指	邦	新保小	河調	邦子

以上俱是十寸雙面唱碟每塊價銀九毛另有十二寸雙面唱碟每塊價銀一元五毛寄賣買客自理 另有各種趣小調唱碟每套一塊共計二十餘塊統計全碟二百餘限于篇幅不能盡錄另印有唱碟名目詳細曲調一本君愛閱函索即付

理代房藥大洲五華哥云大拿加
Eng' Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

鴻儒談笑錄



錢神論

(觀海)

神之名目。就我中國人之迷信。權者論之。亦云衆矣。而西人則以爲。此兩者實屬貌。無形影以徵其實。若夫天堂地獄之說。無非藉以勸人爲善。戒人爲惡而已。考人與物。天地間。莫不有。動物則有動物之靈。植物亦有植物之靈。所謂靈也。靈氣也。我華人供奉之。欲藉之而邀福者。此是。極者特藉此以撈錢。而愚者。乃而能富貴。則誰不爲之。而天下皆無貧賤之人矣。記者對於。鬼之談。一牛概不信之。而以己之所謂。者。在于心也。心。對於各事物。默察而運動。之。則有。而明之。莫大機關。如爲善也。爲惡也。全憑心之趨向。非能藉鬼。邪說。奉祀之而能。邀福免禍。今以一物而推之。如錢也。死寶耳。有何之足稱。無非用之則行。舍之則藏。非其有口能言。有足能行之本領也。而古今之人。莫不尊之重之。而呼之曰錢。其勢力之雄。確有莫大之。通者。於是特著此錢論。

錢之稱呼。其名不一。曰鵝眼。曰青蚨。曰孔方。曰家兄。此是錢之代名辭也。我中國以銅而鑄錢。鑄錢之始。唐虞夏商。飛遍宮院。投錢飲馬。項仲山之廉潔。堪誇。賜錢洗兒。唐明皇之清臭可恥。貪夫有錢愚之名。各漢是守錢之虜。榆錢滿地。杏花春雨之天。墳掛。二月清明之候。雨錢助葬。孝感天。用錢買官。醜留今古。觀錢塘之風景。舉目皆紅綠堪娛。思錢樹之豪雄。輕搖而黃白鋪滿。有錢錢之稱。人多錢癖之累。浪擲金錢而不惜。慾壑難填。私鑄銅錢以爲生。國法不宥。嗚呼。已上。之所謂錢者。其氣與力。有不翼而飛不脛而走之。通。考天地中。之人與物。無有加于其。矣。溯古今國家之治亂。是錢之轉移也。官場之陞降。是錢之運動也。訟獄之冤沉莫白。是錢之爲之福紐也。藉土豪而伸張勢力。是錢之爲之蠱惑也。如民國反正以來。一次革命。二次革命。以至二次四次之革命。其中藉錢。而顯榮者有之。因錢。而傾家亡身者亦。有之。如馮國璋也。由督軍而爲副總統。又由副總統而爲正總統。莫。非藉錢。之助力。段祺瑞之爲歐戰。務局長。王士珍之爲內閣總理。張勳之釋放。梁士詒之特赦。此錢。之靈也。如袁世凱之死。宋漁父之亡。陳其美之斃。程璧光之隕。亦莫不非是錢。之得失所致。嗚呼。錢。能福人亦能禍人。能生人亦能殺人。夢寐。思之。有如履虎尾。涉春冰之危險。到不如效王夷甫。口不言錢之廉潔。免阿堵物以。之所謂錢者。其氣與力。有不翼而飛不脛而走之。通。考天地中。之人與物。無有加于其。矣。溯古今國家之治亂。是錢之轉移也。官場之陞降。是錢之運動也。訟獄之冤沉莫白。是錢之爲之福紐也。藉土豪而伸張勢力。是錢之爲之蠱惑也。如民國反正以來。一次革命。二次革命。以至二次四次之革命。其中藉錢。而顯榮者有之。因錢。而傾家亡身者亦。有之。如馮國璋也。由督軍而爲副總統。又由副總統而爲正總統。莫。非藉錢。之助力。段祺瑞之爲歐戰。務局長。王士珍之爲內閣總理。張勳之釋放。梁士詒之特赦。此錢。之靈也。如袁世凱之死。宋漁父之亡。陳其美之斃。程璧光之隕。亦莫不非是錢。之得失所致。嗚呼。錢。能福人亦能禍人。能生人亦能殺人。夢寐。思之。有如履虎尾。涉春冰之危險。到不如效王夷甫。口不言錢之廉潔。免阿堵物以。

大漢公報雜錄

中華民國七年

錢先生傳 (磐磴)

(仿九柳先生傳)

先生民國之罪人也。並不詳其姓氏。平日善於錢。因以爲號焉。深沉少言。終日牟利。好舞法。不求甚解。每有誤會。便欣焉大殺。性荒謬。車大炮以爲得。左右知其如此。或謔言以詼之。有言心贊。既而果。曾不稍事停留。肚裏蕭然。不存點墨。手挾夾必。銀紙不空。樂如也。常讀經濟學自娛。以示已意。榮懷得失。以此自終。

贊曰。貪官有言。母斤斤於氣節。富孜孜於權利。味其言。茲若人之。傳乎。臨財苟得。以樂其志。商鞅氏之流歟。地皮剝之流歟。

花花世界

私生子出典

蘇州門外馬路口普安橋保大塊典



詩界

定王臺 (儀孝堂主)

雲氣陰森接翠微。當時遺址瞰崔嵬。臺荒紅燭春塵滿。靈往碧粉神飛。壞土千年經小劫。名王一代想遺徽。遠來弔古傷心客。應有山河淚滿衣。

杏花酒樓

(市開修重)

29 PENDER STREET E. Vancouver, B. C.

度年重復開張
潔淨繁華大房
日夜茶役應市
杯盤檯几映燈
廚烹飪皆兼味
侍女招徠極重
飲食衛生須自
同胞貴客請來
同慶

旅雲埠番邑鄉幸福會佈告

啓者本會之設固我海外同鄉專爲一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何國何埠梓里莫不贊同協辦俟內地成立而滙兌局開辦後各埠之慈善公益事業俱賴滙兌局之幸福以爲維持此本會之熱心與本會之宗旨久矣彰明大信近有不法之徒流圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑衆謂滙兌局可以自便然本會固以通商公益計凡我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以維本會之幸福而不至於本會基本金一欺各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交爲盼此佈聞

恭頌良醫

班中金山林先生跌打刀傷之良醫也弟前在家鄉因偶失慎被特撞傷腰骨當時延醫調治究未得良法今來斯境其傷復發痛苦不堪後得友介紹金山林先生診治施以丸藥不數日間盡獲全愈其病若失安然如常感此大德故登報于報章以證先生外科之良醫實名不虛傳者也 弟簡和敬頌

尋人廣告

啓者弟之兄姓茹名秋乃番禺蚌湖村人今年五十一歲向在雲華大板僱工不意自三月七號九時外出於茲未返同弟誠恐有別故迫得訪尋茲特登報倘秋兄往別處尋工見此布告當即附示知以免掛念抑或我僑胞知其人在何處敬求指示詳細報及雖有費清神弟亦不勝感德矣 弟茹志田披露

華人麥穀草舖廣告

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品力穀麵粉各種馬糧諸樣中西瓜菜種種不路魚頭泥怕思城石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在細街門牌二六四二電話呼四八二外埠貴客惠顧請照下西如字通函自當命微齊付上

接續代滙佈告
啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便本年因本鄉欲組組另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦俾得滙款歸公以專畫一毋奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙款之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒討等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞

總代理
至寶救苦丹 每打一元
還魂跌打丸 每打二元
仙報費先惠包寄外埠

YEE YOU & CO.
624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
本公司之大樓內外衫褲
兩衣雨遮鞋襪帽絲巾
袖口鈕扣針箱大小夾袋
之物件俱全仰 梓里留
心光顧取價格外從實

雲高華埠漢寧公司湯鴻英
T. W. Honing & Co. Phone Fair, 432
2612 Main Street VANCOUVER, B. C.

12

恭頌林弼臣先生厥骨妙手

啓者弟向在企連埠附近西人做園工爲業當工之際偶因不慎被壓斷左足脚腫至二寸餘其時隔遠遠束手無策即入西人醫院調治不料經醫三月有奇全不見功意欲出埠尋生不意及後告以旋里求之始得准情出埠到家先生處求醫是時弟料此症日久難以復原先生診後判以無妨據云此症雖久外敷內服定然復原藥施調治果一月已全愈履動如常出乎意料之外足見先生醫術之妙名不虛傳弟現已復回該埠做工感先生之德謹登數言以爲鳴謝并告患跌打諸君知所問津耳 先生寓雲南廣濟堂廣東街門牌四號 新南安村人林學濟恭頌

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與清時代之體制不同經我國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶儀禮官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

▲政界不可不備 ▲學界不可不備 ▲工商各界不可不備 ▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中興編譯局同人謹啓

CHONG MEE CO. 354-856 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

房藥大洲五

啓者本堂在金山大埠中興編譯局同人謹啓

保安堂

BOW ON TONG CO. 13 PRINCE STREET WEST Phone 597, 4611 VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散如下

自來血

本堂自製參茸丹丸散如下

有常

正脾胆

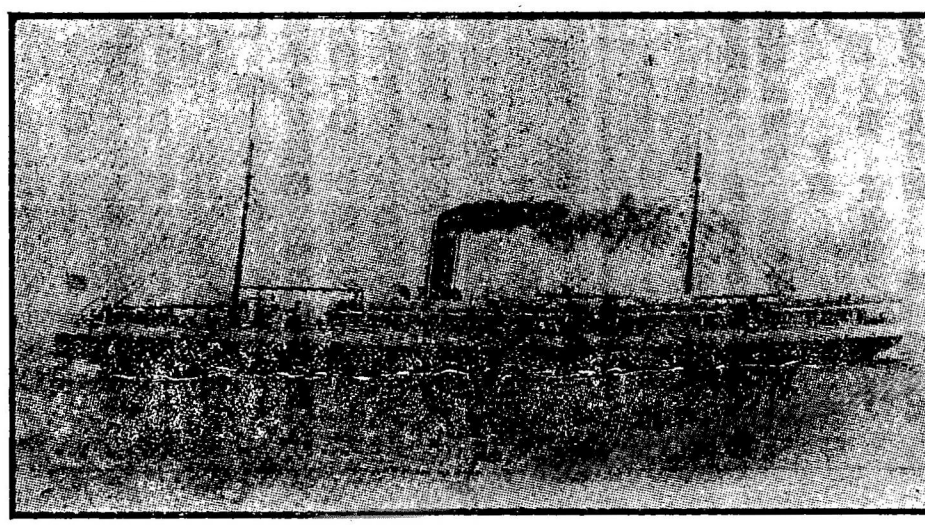
海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參

美國太平洋快捷新輪船公司

Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co.

(國) (回) (船) (輪) (固) (堅) (搭) (請)

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加坡等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期開列如下



山汝打船新歷三十號

舊歷元月廿六

每星期由城埠開行準廿三日到

港下期船期再報

▲頭等位銀一百二十五元

▲大輪位銀五十五元

美國總代理源隆號馬登

加拿大總代理利同昌馬達

美國總代理源隆號馬登

永祥源馬樞俊 馬廉政

美國總公司謹啓

參茸補血丸

此丸乃由正地道參茸鹿膠五蛇以補血氣壯筋骨其功效甚速凡血虛氣弱等症服之無不立見奇功

每料銀二元

三鞭補腎丸

此丸乃由名貴藥材製成專治腎虛腰痛等症

每料銀二元

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃由名貴藥材製成專治花柳毒症

每料銀二元

補精血丸

此丸乃由名貴藥材製成專治精血不足等症

每料銀二元

內壽解毒丸

此丸乃由名貴藥材製成專治內傷毒症

每料銀二元

夜夢遺精丸

此丸乃由名貴藥材製成專治夜夢遺精等症

每料銀二元

久年虛濁丸

此丸乃由名貴藥材製成專治久年虛濁等症

每料銀二元

衛生補血汁

此汁乃由名貴藥材製成專治衛生補血等症

每料銀二元

活血清毒丸

此丸乃由名貴藥材製成專治活血清毒等症

每料銀二元

廣明客棧

Man Ming Rooming House

100 Pender St. E. Vancouver B. C.

本館設在片打街門牌一百號茲本主人接于伊始特意改良加以裝修務求房舍光潔牀鋪物件從新購置冷熱水喉暖氣喉均備無論長短期租賃均從廉取務使來往客無不滿意仰我僑胞留心光顧感激之至此佈

本客棧代理人盧源啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本館專辦內外各症膏丹丸散發兌

始創花柳扶元搜毒散

此散乃由名貴藥材製成專治花柳扶元搜毒等症

每料銀二元

白濁無憂丸

此丸乃由名貴藥材製成專治白濁無憂等症

每料銀二元

腎虛壯陽種子丸

此丸乃由名貴藥材製成專治腎虛壯陽種子等症

每料銀二元

天下開名萬應膏

此膏乃由名貴藥材製成專治天下開名萬應等症

每料銀二元

補身壯陽丸

此丸乃由名貴藥材製成專治補身壯陽等症

每料銀二元

花柳症得救

此藥乃由名貴藥材製成專治花柳症得救等症

每料銀二元

眼科名醫

此醫乃由名貴藥材製成專治眼科名醫等症

每料銀二元